

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:

Vármegyeháza II. udvar

Telefon: 109.

Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délbén

Előfizetési ár:

Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Báró Láng Boldizsár vezeteti az Interparlamentáris Unió ülésére a magyar csoportot

Az Interparlamentáris Unió magyar csoportja vasárnap indul Párisba, hogy résztvegyen a szept. 1-én kezdődő és több mint két héten át tartó ülésen. A magyar csoportot, melyben a törvényhozásnak 90 tagja vesz részt, báró Láng Boldizsár, a bodrogközi kerület népszerű képviselője vezet.

A sorozatos tárgyalások első témája a dunai államok gazdasági szerződéseit érinti és ezt a pontot Magyarországra való tekintettel tüzték napirendre. Lebrun köztársasági elnök ebédet ad a kongresszus tagjainak tiszteletére.

Dr. Domján Elek püspök debreceni beiktatása

A tiszai ev. egyházkerület öszeállította a püspökbeiktatás végleges programját. Dr. Domján Elek püspök beiktatása véglegesen Debrecenben a szeptember 7-8-i közgyűlésen történik meg.

Féltizkor kezdődő istentisztelet után dr. Lichtenstein László 10 órakor megnyitja a közgyűlést és a meghívott püspököt ünnepélyesen beiktatják hivatalába. Féltizkor diszebed lesz az Arany Bika szálló éttermében. Délután 4 órakor Hajdúvármegye székházában az egyházkerület nevében üdvözlök dr. Domján Elek püspököt, aki ezután megtartja székfoglaló beszédét és fogadja a küldöttségeket.

1.200 pengő a sárospataki táncestély jövedelme

Beszámolt a Zemplén arról a nagyszabású táncestélyről, mely a sárospataki várban folyt le az elmúlt héten és amely a közelmúlt kiemelkedő nagysikerű társadalmi eseménye volt.

A táncestély, melyet br. Reichlin Farkasné Windischgrätz Gabriella hercegnő rendezett, nemcsak erkölcsi, hanem anyagi tekintetben is kiválóan eredményesnek bizonyult.

A bál, mely a szegény iskolásgyermekek javára folyt le, 1200 P tiszta jövedelemmel zárult és így a jótékony célt várakozáson felül szolgálta.

Szeptember előtt

A nyár vége felé járunk, nemsokára a múlté lesz a nagy vakáció és megkezdődik az őszi munka. Nemcsak a mezőkön és nemcsak az iskolákban, hanem a politikában is. Az országgyűlés vakációjának vége még messze van ugyan, de a miniszterelnök és a kormány tagjai befejezték nyári üdüléstüket és a jövő héten a kormány ismét teljes létszámmal és teljes erővel lát hozzá az őszi esedékes nagy közjogi javaslatok kimunkálásához.

A politikai élet megindulásával és a most lezajlott kemecsei választással kapcsolatban érdekes tanulságokat vonhatunk le. A politikai szezon első megnyilvánulásai azt bizonyítják, hogy változatlanul fennáll a nagy kérdések megoldásához szükséges békés légkör.

A józan magyar nép nagy tömegei szilárdan kitartanak az alkotmányosság alapján álló kormányzati politika mellett. Ennek fényes bizonyítéka a kemecsei választás eredménye. A több mint négyezer mellett eltörpülő 164 „diktatúrás” szavazat mindennél jobban bizonyítja, hogy a magyar nép teljes józansággal és hűséges meggyőződéssel áll a nemzeti egységet, a gazdasági és szociális kérdéseket gyakorlatilag megvalósító keresztény nemzeti alapon álló és a népies politikát érvényesítő kormányzat mögött.

A diktatura „fenyegető veszedelmét” tisztalátásu magyar ember nem is veszi komolyan és az ilyen híreszteléseket kényszeredett és célzatos hangulatkeltéseknek minősíti. A kormányzat oly mélyen gyökeredzik a magyar népben, tekintélye és ereje minden vonatkozásban olyan szilárd, hogy azon minden alkotmányellenes törekvés különösebb beavatkozás nélkül is hajótörést szenved.

Boszorkányokról tehát, melyek nincsenek, ne beszéljünk.

Szell József belügyminiszter is résztvesz a ricsei tüdőbetegszanatórium felavatásán

Báró Láng Boldizsár bodrogközi képviselő kezdeményezésére tüdőbetegszanatórium épül Ricsén. A tüdőbetegszanatóriumra igen nagy hivatás vár, mert ezerszámra szedi áldozatait Zemplénben is ez a súlyos betegség. A sanatórium orvosa nemcsak a székhelyen fejt majd ki munkásságát, hanem járja a községeket és tanácsal, orvossággal látja el a betegeket.

A sanatórium építése most már a teljes befejeződés felé közeledik. A kőművesek az utolsó vakolásokat végzik, a tetőfedők is bevégzik munkájukat, úgyhogy az épület szeptember 15-ére teljesen elkészül.

A sanatórium ünnepélyes felavatását október első napjaira tervezik. Az ünnepélyes felavatáson résztvesz Szell József belügyminiszter is.

Angol-magyar cserediák akciót

jelentett be a sárospataki angolrendszerű gimnázium igazgatója az országos tanárkonferencián

Kétszázan vettek részt az országos ref. tanárértekezleten

Sárospatak ünnepét jelentette a háromnapos országos ref. tanárkonferencia. Az ország minden részéből mintegy kétszáz pedagógus érkezett a Bodrogparti Athénbe.

Sárospatak megtekintése után kedd délután Szondy György dr. tartott kiemelkedő előadást a filmoktatás jelentőségéről.

Szerda délelőtt Farkas István püspök imája után vitéz Besseney Lajos debreceni tankerületi főigazgató megnyitójában hangsúlyozta a ref. tanárképző szükségességét.

Szentpétery Kun Béla egyetemi tanár, Farkas István püspök, dr. Mátyás Ernő, Németh Jenő kegyesrendi igazgató, Zsolnay Vil-

mos, vitéz Nyilray Károly és Szűcs Gyula köszöntötték a konferenciát.

Dr. Péter Zoltán debreceni tanár a pedagógusok parlamentjének felállítását javasolta. Gulyás József egyetemi magántanár a szelekcióról tartott érdekes előadást. Az egységes osztályozási eljárás elvének érvényesítését kívánja.

Szabó Gyula angolinternátusi igazgató tanulmányát Hegyi József tanár ismertette. Az angolrendszerű intézet célja: az innen kikerült növendékek az angol kultúrával és étellel megismerkedve munkálói legyenek az angolszász szellem átültetésének és az angol magyar barátság kialakulásának.

Bejelentette, hogy megállapodást létesített két angol intézet igazgatóságával angol-magyar csere-diák akcióra nézve. Az angol diákok jönnek Sárospatakra, a patakiak Angliába mennek és ugyanúgy tanulnak mint az ottani növendékek. A patakiak az itteni tanév elvégzése után mennek majd Angliába, mert ott később végződik és később kezdődik a tanév. Viszont az angol diákok szeptemberben jönnek majd Patakra.

A banketten vitéz Besseney Lajos a Kormányzóra mondott köszöntőt.

A tanári konferenciát csütörtökön széphalomi kirándulással fejezték be.

Dr. Erdélyi József kegyesrendi tanár áthelyezése

A kegyestanítórend főnöke dr. Erdélyi József piarista tanárt kérelmére Nagykanizsára helyezte át. Az eltávozott tanár csak 2 évet töltött Sátoraljauhelyen, de itt rövid működése alatt is számos ösztöntisztelő hivat és barátot szerzett.

Tanítványai szigorúsága mellett is rendkívül szerették, mert feltétlen igazságérzettel párosult nevelő és oktató működésével a fiatalság igaz barátja volt. Különösen együtt érzett a szegénysorsú diákokkal, s anyagi és lelki támogatással tette őket tisztelőivé.

Kedélyes humora, jóízű magyarsága, s őszinte tárgyilagossága az ifjuság körén tul is széles körben szerzett távozását mélyen sajnáló barátokat. Régi vágya teljesedett, amikor a Dunántulra, szűkebb hazájába távozhott. Tanártársainak megbecsülése, tanítványainak szeretete, s nagyszámú barátainak tisztelete kíséri el. (n)

Törs Tibor képviselő alkotó munkája a megyeszói kerületben

Törs Tibor, a megyeszói választókerület népszerű országgyűlési képviselője 4 napos körutja során meglátogatta Tiszaluc, Taktaharkány és Taktaszada községeket, ahol a községeket érintő közérdekű kérdéseket tárgyalta meg a községi NEP szervezetek vezetőivel.

Vasárnap Gesztelyben nagyobb arányú népgyűlés keretében beszámolót tartott Törs Tibor. A képviselőt megérkezésekor a felállított diadalkapunál a község vezetősége élén Molnár Sándor bíró meleg szavakkal üdvözölte, s a kerület érdekében kifejtett hathatós munkásságának folytatására kérte.

A beszámológyűlést, amelyen Gosztanyi István főszoigabíró, dr. Tóth Lajos szerencsi NEP elnök, dr. Czindery Jenő szerencsi közjegyző, dr. Szabó Sándor ügyvéd, Buttykay István megyeszói választókerületi NEP elnök, vitéz Nyitray Károly kerületi titkár stb. és a környékbeli községek lakossága is megjelent, dr. Szvoboda Ferenc Vilmos körorvos NEP elnök hosszabb beszéddel nyitotta meg s kiemelte, hogy az a megértő és békés szellem, amelyet Törs Tibor a megyeszói választókerületben meghonosított,

lehetővé tette az eredményes közös munkát, s tiz új iskola, több renovált templom, 11 új egészségügyi kut, számos utépités és közmunka, téli gazdasági tanfolyam, társaskörhelyiség, kulturház jelzi ennek a munkának utját.

Ezután Törs Tibor tartotta meg beszámolóját. Részletesen ismertette az általános kül- és belpolitikai helyzetet, a kormányzat eddigi agrárpolitikai és szociális intézkedéseit, s a törvényhozás őszi programját. A keresztény, nemzeti és népi politika jegyében a nemzeti társadalom összefogásának szükségességét hangoztatta, s örömeinek adott kifejezést, hogy ezt az összefogást a kerületben maradéktalanul érvényesíteni lehetett.

A nagy tetszéssel fogadott beszámolóért Mósner János tanító,

körzeti iskolafelügyelő mondott köszönetet. A gyűlés a Magyar Hiszekegy eléneklésével ért véget. A gyűlés után 100 terítékes

Nagyszámu német vendég látogat el októberben Ujhelybe

Ez évben is nagyszámu birodalmi német vendég látogat el ősszel Ujhelybe, hogy a már hagyományos sikertű szüreti ünnepségen részt vegyen.

A vendégek ezuttal is szállodákban és magánházakban lesznek elszállásolva s a város már össze is íratta a vendéglátókat.

A német utasok magyarországi

vacsora volt, amelyen a község lakosságának minden rétege képviseltette magát.

Az első felköszöntőt Kun Zoltán gesztelyi ref. lelkész mondta a Kormányzóra, majd Mocsár István ref. tanító, Törs Tibor képviselő, Vaskó György rk. lelkész és Négysy Pál községi bíró beszélt nagy hatást keltve.

utjuk során Sátoraljaujhelynél lépik át a határt, hogy egy kellemesen eltöltött nap emlékével utazzanak további utállomásaikra. A város ez alkalommal is gazdag műsort készít elő vendégeinek, kiknek jövetelét október első napjaira jelzi a társasutazást szervező idegenforgalmi iroda.

Rendkívül jól sikerült a Szoc. Misszió kerti ünnepélye

A Szociális Misszió Társulat sátoraljaujhelyi szervezete vasárnap délután a Katolikus Olvasókörben nagy siker mellett tartotta meg jótékony célú műsoros kertiünnepélyét.

A Misszió hölgyeinek minden akciója nagy sikerre tarthat számolni, mert a nemes cél érdekében buzgólkodó gárda mindenkor kötelességének tartja közönségének a legkellemesebb szórakozást nyújtani. Ezuttal is pompás műsorral kedveskedett a nagyszámban megjelenteknek, kik lelkes tapsal jutalmazták a szereplők szébbnél szébb műsorszámait.

Nyeviczkey Erna, Ember Klári és Gabi remek táncszáma után Veres Gizi szavalt, mély hatást

keltve. Hálásan fogadta a közönség Pauliczky Istvánt, ki Chudovszky Lajos dr. zongorakiséréte mellett magyar nótákat énekelt.

Bánhidya Ica szép magyar tánc után Goralszky Eta művészi tánc ragadtatta meleg ünneplésre a közönséget. A műkedvelői színvonalat messze túlmagasló, s iskolázott művészetet igénylő produkciót Azary Prihoda Éva kísérte zongorán. Batta Pál konferálta ötletesen a kitűnő műsort, melyet a késő éjjeli órákig tartó tánc zárt be.

A kertiünnepély közönségét a háztartási tanfolyam növendékei által készített gazdag büffén a Misszió hölgyei és a tanfolyam növendékei látták vendégül. (p)

Háztartásban nélkülözhetetlenek a JUHÁSZ-féle rozsdamentes acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszörüs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

Szüret előtti látogatás a Közpincében

Szüret előtt vagyunk. A hordókérdés foglalkoztatja a Hegyalját. Vajjon mennyi bort helyezhetnek el a Közpincében, mibe kerül a kezelés? — tesszük fel a kérdést, amikor látogatást teszünk a Közpincében.

— Hektoliterenként havi 16 fillér a kezelési költség — hangzik a válasz. — Ez annyit jelent, hogy 12 havi tárolás összdiája literenként alig 2 fillérnek felel meg. Ezért aztán lefejtjük a seprőről, a seprőt kipréseljük és ezenkívül még átfejtjük és megsűrjük, megderítjük

a bort ahányszor csak a tulajdonos kívánja. Lényeg az, hogy a bort szeparáltan kezeljük, senkinek a borával össze nem keverjük és az itt kezelt borok mind tükörtiszták lesznek. A borral a tulajdonosok bármikor szabadon rendelkeznek és azt tetszésszerinti mennyiségben eladhatják, kivihetik és megbízás esetén esetleg az eladást is közvetítjük minden díjazás nélkül. Ha valaki keres nálunk bort, úgy megbízás alapján mindenkor készséggel ajánljuk a termelők borait, hogy ezáltal is szolgáljuk Tokaj-

hegyalja bortermelőinek érdekeit.

Ha a bort hamarabb viszik ki, természetesen kevesebb a kezelési költség. Így egy negyedév után a költség literenként félfillér, félév alatt egy fillér. Aki a Közpincét igénybeveszi, annak sem hordóról, sem pincéről, sem külön pincemesterről gondoskodni nem kell. Nem is szólva arról, hogy szüret után a hordó már jóval olcsóbb minden esztendőben és már ezért is jól jár az, aki a Közpincében helyezi el a borát.

— Milyen a befogadóképességük?

— Körülbelül tizenkétezer hektoliter. Jelenlegi hordókészletünkhöz a földmivelésügyi miniszter még ötezer hektoliter hordót utal ki és így ez esztendőn teljes mértékben kihasználhatjuk a pincénk befogadóképességét.

— Kezelésnél mint számolják el az apadást?

— Mindig a valóságnak megfelelően. Esős esztendőben több a seprő, mert több sár kerül a fűrtökre. Így 1935-ben 3%, 1936. évben erős 4% volt a seprő. A szervezeti szabályaink értelmében a bor természetes apadására és kezelésére az első évben — a seprőt nem érintve — 4 százaléknál többet nem számolhatunk el. Must átvételeknél természetesen a must dagadása és az erjedési vesztesége a valóságnak megfelelően külön apadást számít. Tudniillik a must a préházi feldolgozásnál úgy kerül a hordóba, hogy abba már sok levegő — mintegy 1% — szorul és így ha beszállítanak egy 200 literes hordót, az mindig csak 198 liternek felel meg.

— Mennyi az összveszteség egy éven át az új bornál?

— Seprő 3-4%, dagadás és erjedés 1 1/2% és a kezelési veszteség 2 1/2-4%, vagyis összesen 7-től 10%-ig. A törvény szerint megengedett 10 százalékos — amit a javadalmi hivatal minden esztendőben seprő címén leír — nem szoktuk elérni a Közpincében. Szó sem lehet tehát arról, hogy a Közpince drága.

A pincében gyorsan érik a bor és így az elsősorban asztali és peccenyeborok kezelésére alkalmas. A borok egy éven belül palackozhatók lesznek. Nemesebb bornál legfeljebb két esztendő a tárolási idő, mert a szamorodni bornak lassabb fejlődés kell és ezt a célt a későbbiek során már csak az ungvári hideg pincék szolgálhatják.

Bodnár Béla rk. lelkész halála

Tragikus hirtelenséggel 34 éves korában elhunyt Bodnár Béla, a sátoraljaujhelyi származású tornyosnémeti róm. kat. helyi lelkész. Halála részvétet keltett szülővárosában és általában mindenütt az egyházmegyében, ahol szerették a fiatal, szimpatikus rk. papot. Temetése hétfő délután Tornyosnémetiben igen nagy részvétől kísérvé ment végbe. Az elhunytban Bodnár József füzéri plébános testvéröccsét gyászolja.

LÓW MIHÁLY
főárusítótlól

Vegyen sorsjegyet

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árbán, kivitelen utolérhetetlen! 1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér. — Gyermekek felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák kidolgozása, fotocikk eladás

Dr. Rátz Kálmán sárospataki képviselő vasárnap folytatja beszámoló körutját

Nagy lelkesedéssel fogadják mindenütt a beszámolót

Dr. Rátz Kálmán, a sárospataki választókerület országgyűlési képviselője hatalmas érdeklődéstől kísérve tartja beszámolóit választókerületében. A kormány szociális rendeletei, a gazdák érdekében tett intézkedések és a kerület képviselőjének fáradságtalan eredményes munkája mindenütt elismerésre talál a beszámoló során.

Az elmúlt napokban Bodrogulás és Végardó községek közön-

sége kísérte nagy figyelemmel a képviselő beszámolóját. Dr. Rátz Kálmán a beszámoló után tárgyalt a gazdákkal és kéréseiket feljegyezve azt illetékes helyre juttatta.

Dr. Rátz Kálmán vasárnap folytatja beszámoló körutját. Délelőtt 11 órakor Makkoshotyán, délután 4 órakor a Dorkón és 6 órakor a Rózsás tanyán tart beszámolót és ugyanekkor értekezik az esetleges panaszokkal jelentkező gazdákkal.

Egy ujhelyi leány rejtélyes halála

A vizsgálat állapítja meg, gyilkosság vagy öngyilkosság történt?

Rejtélyes haláleset történt Egerben. Az áldozat Kun Borbála 30 éves sátoraljaujhelyi leány, aki vitriolmérgezésben halt meg.

Kun Borbála négy héttel ezelőtt került el Ujhelyből. Már korábban is huzamosabb időn át Egerben lakott. A férfi, akivel együtt élt, azt ígérte a leánynak, hogy elveszi. Gyermeük is született. A leány hazajött és itt várta be, hogy a fiu beváltsa ígését és elvegye őt. A fiu nemrégén levelet irt a leánynak. Hívta Egerbe. Amikor ez nem ment, ismét csalogatta, míg aztán négy héttel ezelőtt Kun Borbála visszament Egerbe.

Vasárnap délelőtt az egri utcán a járókelők a leány segélykiáltásaira lettek figyelmesek. — „Jóska megöl” — kiáltozta a leány. A fiu az udvaron termelt. Marószódás, vagy vitriolos volt az arca. A leány ugyanekkor összeesett,

annyi vitriolt ivott. Beszállították az egri kórházba, ahol másnap meghalt.

Nem lehet még megállapítani, hogy gyilkosság vagy öngyilkosság történt. A fiu szerint a lány leöntötte őt vitriollal és aztán öngyilkos lett. Másrészt adják elő a dolgot a másik oldalról, ahol tanukra hivatkoznak és azt állítják, hogy a fiu egy másik leányt akart elvenni, akinek ötezer pengő hozománya van. Ezért átkarolta a leányt, akinek vitriolt öntött a szájába, majd hogy azt a látszattal keltse mintha a lány őt leöntötte és aztán öngyilkosságot követett el a ház udvarán, egy keveset a maga arcára is öntött a méregből.

A további rendőri vizsgálat állapítja meg, mi is történt tulajdonképpen az egri lakásban, öngyilkosságot követett-e el, vagy gyilkosság áldozata lett-e Kun Borbála?

Fejlődési lehetőséget a Közpincének!

Gyönyörű a m. kir. Állami Közpince valóban impozáns épülete. Idegenforgalmi szempontból is rendkívül előnyös, hogy ez a szép épület mindjárt a vasuti állomás mellett van. Amikor a vasut mellett találtak rá telket, akkor még arra gondoltak, hogy a Közpince tulajdonképpen közraktári jelleggel bír majd, ott tárolják majd néhány hónapig a bort, mely valóban kitűnő kezelés után eljut innen külföldre, a régi lengyel piacra, ahol jobban szeretik mint a pálinkát és sok nagy bortermelő állam borát.

Azóta sokat változott a világ. A Közpincére is újabb feladatok hárultak. Ma már nemcsak közraktári jellege kell, hogy legyen. Ezt a szerepét jelenleg inkább csak a Pinceszövetkezettől töltheti be, de ott sem egészen, mert jelenleg nem tudja ellátni a Pinceszövetkezetet olyan hordóval, amit az kér: üveggel bélelt többszáz hektós cementhordókkal.

Szell József belügyminiszter kormánybiztossága idejében mozgalmat indított már a *különféle típusú borok megszüntetése érdekében*. Ez az akció most 10 év után termi meg gyümölcsét, amikor a Pinceszövetkezet és számos nagy tokaj-hegyaljai termelő rájött arra, hogy a borok egalizálása az újabb külföldi borpiacokon igen fontos. Nem szeretik, ha minden liter bornak más az ize.

Ezért van szükség elsősorban a sátoraljaujhelyi Közpincében legalább másfélszer hl. ürtartalmu cementhordóra. Ezekben a cementhordókban a hőmérséklet is megfelelőbb.

A Közpincének, ha célját igazán el akarja érni, ugy a legsürgősebben kell gondoskodni hosszabb tárolásra alkalmas *ungvári pincék-ről is*. Legalább két nagy jó pincét kell venni a földmivelésügyi miniszteriumnak a Közpince részére és akkor szamorodni bort nemcsak

palackozva, de hordókban is kezelhet a Közpince. Ahol ilyen nagyszerű személyzet áll rendelkezésre mint a Közpincében, ott okvetlenül gondoskodni kell arról, hogy feladatát az eddigénél sokkal messzebbmenően teljesíthesse.

Semmi sem állhat útjában annak, hogy két nagy pincét vegyenek, azt felszereljék — a felszerelés egy része ugyanis rendelkezésre áll a közpincékben — és ott a tokaj-hegyaljai nemesebb borokat kezeljék. Szerintünk a Közpince csak akkor tölti be igazán hivatását, ha nem a jelenlegi néhány ezer hl. bor kezelésével lesz elfoglalva, hanem sokkal többel és akkor az itteni személyzetét nemcsak könnyebben tarthatja el, hanem még néhány embernek újabb kenyeret is biztosít.

E kérdéshez várjuk a hozzájárulásokat.

**A „Zemplén”
a vármegye legjobb és leg-
elterjedtebb lapja**

Országzászlót állítanak Patakon a frontharcosok

Megőrkítik a járás hősi halottainak emlékét

A sárospataki frontharcos csoport vasárnap évi közgyűlést tartott. Novák Sándor elnök bevezető szavaiban melegen üdvözölte a frontharcosok diszelnökét, dr. Rátz Kálmán országgyűlési képviselőt.

Dr. Rátz Kálmán nagyszabású beszédben tett hitet arra, hogy a jövőben is minden erejét és tudását a frontharcos eszme szolgálatába állítja. Kiemelte a bajtársias összefogás szükségességét. Vázolta a frontharcos törvénytervezetet.

Vitéz Kiss Pál vezetőtiszt évi

Simoga István felmentése és miniszteri elismerése

A nyugdíjasok alkalmaztatásának megszüntetése a forgalmi adóhivataloknál

A pénzügyminiszter a zemplénmegyei forgalmi adóhivatalnál szolgálatot teljesítő több tisztviselővel megszüntette a szerződéses viszonyt, miután korábbi alkalmaztatásuk folytán kisebb-nagyobb nyugdíjat élveznek.

A miniszter ez alapon 1937 nov. 1. hatállyal felmentette állásától Simoga Istvánt, a zemplénmegyei forgalmi adóhivatal főnökét is. Simoga István főnök mint Máv intéző fiatalon került nyugdíjba Tizenhárom éve teljesített szolgálatot a forgalmiadó hivatalában, melynek 7 év óta főnöke. Erdemei felsőbb helyen is elismerésre találtak, a pénzügyminiszter a felmentéssel egyidejűleg Simoga Istvánt legteljesebb elismerésével tüntette ki.

jelentésében ismertette a csoport munkáját. Országzászlót állít a frontharcos csoport és mozgalmát indít a járás hősi halottainak összeírása érdekében.

Kéri az országos elnökséget, hogy Bodrogulaszi, Zsadány és Bodrogsára községek frontharcosait csatolja a sárospataki csoporthoz.

A sárospataki frontharcos csoport ezután a Sátoraljaujhely és a községekből érkezett bajtársakkal együtt a Berekben tartott táborozást.

A politika köréből

Az elmúlt vasárnap gr. Széchenyi György nagybirtokos, a tokaji kerület keresztény ellenzéki országgyűlési képviselője vármegyei politikai körutra indult, melyre pártja néhány budapesti kiküldöttje is elkísérte.

A politikai körut hírére a megyei közvélemény közömbösen vette tudomásul, bár kissé érthetetlenül hatott, hogy abban az örvendetes politikai és társadalmi harmóniában, mely a vármegyében uralkodik, mi szükség volt erre a nyári politikai kiruccanásra.

Ujhelyben a városi színházban folyt le a gyűlés, majd délután Sárospatakon gyűléseztek, melyen nagyrészt az ujhelyihez hasonló beszédek hangzottak, el azzal a különbséggel azonban, hogy itt — a közönségnek megfelelően — erőteljesebben nyilvánult meg a keresztény nemzeti jelszó hangoztatása. Sőt Erdőhorvátiiban már erősen jobboldalivá változott az

ujhelyi elindulásnál még liberális szónoki hangszerelés, amennyiben ebben a községben már a hatalomra jutott nyulbőrös zsidók tultengése ellen beszéltek. Még 3 községben tartottak kisebb gyűléseket, melyeknek közönsége ugyan csak illő tisztelettel és tartózkodással hallgatta a tokaji képviselőt és kíséretét.

Tokajban, a kerület székhelyén, valamint Mezőzombor községekben — bár a hatóságok ezen helyeken is mindenben teljesítették a gyűlésrendezők óhajtásait, — a meghirdetett gyűléseket *közönség hiányában* megtartani nem tudták.

Rejtély maradt, hogy a vármegyei körutnak tulajdonképpen mi volt a célja és az is, hogy melyik gyűlésen hangzott el az igazi program.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten dr. Mester István sátoraljaujhelyi előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

HIREK

— **Kinevezés.** A kormányzó dr. Eperjessy Pál tályai körorvost átlagon felüli háborus teljesítményének elismeréséül emléklapos ezredorvossá kinevezte.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Kelemen László nyiregyházi forgalmiadóhivatali főellenőrt Sátoraljaujhelyre helyezte át és 1937. nov. 1. hatállyal a vármegyei forgalmiadóhivatal vezetésével bízta meg.

— **Vármegyei jegyzőgyűlés Erdőbényén.** A zemplénvármegyei jegyzők és körjegyzők Korcsmáros János elnöklésével ma tartják évi közgyűlést Erdőbényén.

— **A frontharcosok sárospataki csoportja** dr. Novák József ügyvédet a vigalmi bizottság elnökévé választotta.

— **A rudabányáscai plebános gyász.** Sulyos csapás érte Sályi László rudabányáscai gör. kat. plebánost. Marika, másfél éves kislánya folyó hó 26-án meghalt.

— **Ujhelyi festőművész sikere.** A pécsi „Zrinyi Miklós” katonai real elhatározta, hogy két méter magasság- és kétésfél méter szélességben megfesteti Zrinyi ki-rohanását. Terv benyújtására hívták fel Petrasovszky Manó festőművészt. A katonai real vezetőségének a beküldött tervek rendkívül megnyerték tetszését és az ezer pengővel díjazott festmény elkészítésére Petrasovszky Manó kapott megbízást.

— **Református napok Bodrogkeresztúron.** Az alsózempléni ref. egyházmegye miszsiói eladójá Bodrogkeresztúron öt napon át tartó gyűléseket és előadásokat rendezett. A összejöveteleken többszázan vettek részt.

— **42 versenydíj!** A sárospataki járás és a sátoraljaujhelyi szolgabírói kirendeltséghez tartozó községek vasárnap Sárospatakon rendezik tűzoltóversenyüket. A verseny díjainak jórésze Ujhelyből kerül Sárospatakra, mert Vilkovszky Kálmán járási tűzrendészeti felügyelő nagy összeköttetései révén — főként a fővárosból — nem kevesebb mint 42 értékes díjat szerzett a vármegyei és a járási versenyre. A legszebb díjakat természetesen a vármegyei versenyre tartják, de így is értékes díjakhoz jutnak a járásverseny résztvevői.

— **A Bodrogba fulladt egy ittas ember.** Az olaszliszkai Bodrogparton fürdőzők segélykiáltásokra lettek figyelmesek, de a segítségért kiáltozó Priliczki Andrást, aki ittas állapotban ment fürödni, már nem tudták kimenteni, úgyhogy a szerencsétlen ember a vízben lelte halálát.

— **A háztartási tanfolyam** vizsgájára elnökül a földmivélségi miniszter vitéz Sáfrány Géza vármegyei gazdasági felügyelőt küldte ki

A szüreti kilátások

A mennyiség terhére egyre javul a minőség — Nagy hordókinálat

Rendkívül kedvez az időjárás a szőlőnek és ha így halad a szemek fejlődése úgy az 1937 évjárat feltétlenül aszusesztendő lesz. A legutóbbi nagy eső különösképen használt és bár csak augusztus végén vagyunk, a furmint is annyira fejlődött, hogy maholnap már szüretelhető lesz.

A borüzlet igen csendes. Külföldi szállításról alig hallunk valamit. Tolcsva környékén néhány tétel szamorodni bor kelt el elég szép árban. Sátoraljaujhely és Sárospatak környékén az árak nyomottak, a könnyebb borokat keresik. Az aszuárak lemorzsolód-

nak, miután a kedvező időjárás következtében édes szamorodni és nagy aszuteremre számítanak.

Az esős napok következtében most már 10—15 ezer hektóval kevesebb lesz mint amennyire számítottak még két-három héttel ezelőtt. A mennyiség csökkenése minőségi differenciát nyer.

Ennek jele mutatkozik a hordópiacra. A hordókereskedők ma már nagyon ajánlgatják az új hordót, félfíllérel olcsóbban mint a múlt héten. 11 és 11¹/₂ fillér az új és 7—9 fillér a régi hordó ára. A szőlősgazdák tekintélyes része már lefedezte hordószükségletét.

Tizenegy feljelentés egy könyvügnök ellen

Hirsch Mártont letartóztatták és az ügyészságnak adták át

A sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságon egymásután több nyugdíjas családja tett feljelentést egy könyvügnök ellen. Szélhámossággal illetik Hirsch Márton 42 éves budapesti könyvügnököt.

11 feljelentő jelentkezett eddig a rendőrségen. Előadták, hogy a családból Hirsch mint miniszteriumból küldött adatszerző jelentkezett, életrajzot készített, személyi adatokat vett fel, majd fényképet

kért. „Hitelesítést” egy aláírást kért. Amikor ezt is megkapta, akkor jelentkezett azzal, hogy adjanak előleget, mert egy almanachot kapnak. Amikor az aláírás megvolt, akkor állt elő azzal, hogy megrendelést irtak alá és azt visszavonni nem lehet.

Hirsch tagadja a szélhámosságot, de a feljelentők mind ellene vallottak. A rendőrség Hirsch Mártont átkísérte az ügyészségre.

— **A harangszentelés jubiláris évfordulója.** Most husz éve annak, hogy a sátoraljaujhelyi róm. kat. templom harangjaiból ágyút öntöttek és 10 éve, hogy megérkeztek az új harangok, melyeket aztán Kisboldogasszony napján helyeztek el ünnepélyes keretek között. Két harangot szenteltek. A nagyharangot, melynek súlya 1436 kg. és a 158 kg. súlyú kisharangot. A nagy harangon két kép látható: Magyarország Nagyaszonnyának képe, karján a kisdéd Jézussal s e felirással: „Patrona Hungariae, Regina Pacis, Ora pro nobis!” (Magyarország pátronája, béke királynéja, könyörögj érettünk!) A másik kép Szent Istvánt ábrázolja. A kis harangon Szent Imre képe látható.

— **Megkezdte szervekedését Zemlénben a Nemzeti Munkaközpont.** Molnár Sándor dr. a Nemzeti Munkaközpont tiikára Zemlénbe érkezett és megkezdte vármegyénk nemzeti alapon álló munkásságának a Nemzeti Munkaközpontba való beszervezését.

— **Lövészverseny.** A taktaszadai polg. lövészegylet vasárnap nagyszabású lövészversenyt rendez, melyen a szerencsi járás lövészei vesznek részt.

— **Lábtörést szenvedett a** Kopaszán lévő szőlőjébe vezető uton Hrubai Istvánné ujhelyi asszony.

— **A cigándiak köszönete.**

A Zemlén beszámolt a bokkrétások nagy sikeréről. Kántor Mihály, a cigándi bokkrétások kitéző vezetője a következő sorokat írja a Zemlén felelős szerkesztőjének: „Hálásan köszönöm a Szilvási Bandi nevében is a kis bokkrétánkról hozott bájos sorokat. *Azóta ahány autó áthalad a cigándi legelőn, mind megfűtyülteti Bandit.* Szép napok voltak a pestiek. Sokat láttak és tapasztaltak és sok barátot szereztek a gyerekek...”

— **40 százalékos molykárt jelentenek Olaszliszkáról!** Szombat délben érkezett jelentés szerint Olaszliszka és Tolcsva környékén erősen pusztít a szőlőmoly. A száz holdnál nagyobb „Rányok” részen 40—70 százalékos molykár fordul már elő igen sok szőlőben. 20—25 százalékos a szőlőmolykár a „Ciróka” részen.

Német tanítónő

napi egy órai tanításért szobát keres.

Teljes ellátás esetén heti három egész délután oktatna.

Cim: Frey Mária Thököly utca 13 szám. Samudovszky.

Sziv-zseb

Eddig csak szivsebekhez voltunk hozzászokva. Most meg kell ismerkednünk a szivzsebekkel is.

Elhalad egy kislány mellettünk. Színes kötényén ott a szivzseb. Jön egy másik. Ez is a szivzseb. Pardon a szivzsebébe rejti el finomvonású kacsóját. Mosolyog. Tetszik neki a bámészködásunk. Pedig csak a zsebet nézzük és azt a kivágott szívet, a száz versbe foglalt szívet a „költői kötényen”.

Mi lett belőled szegény szív? Problémát adsz az embernek, mert nem tudjuk mit jelent ez. Rejtélyes vagy. Egy kicsit komikus is. Mit keresel a zseb helyén? Ott, ahol az a kiesiny pénzárca. Meg akarod tanítani a hölgyeket arra, hogy a szívük olyan legyen mint a jó zseb, melybe sok pénz fér? Vagy arra tanítanád őket, hogy a zsebük mellett néha ott érez-zék a szívüket is? Ha tanítani akarsz, ez utóbbira tanítsd. Arra, hogy legyenek emberek, legyen szívük, érezni tudjanak még akkor is, ha véletlenül a zsebükről van szó!

— **Cseh pénzt találtak** nagyobb összegben az országuton. Beszolgáltatták a rendőrségen. Valószínűleg csempész vesztette el, aki aligha jelentkezik a pénzért.

— **Névery László és társulata Cigándon.** Két hétig gyönyörködött Cigánd közönsége 16 magyar színésznek becsületes, művészi készséggel megjátszott előadásában. A szabadtéri színház nézőtere zsufolásig megtelt minden este, jelöl, hogy a falu népe is szívesen áldoz arra, ami jó. — Névery igazgató bonviván, Budainé Medgyasszay Klára anyaszínésznő, László Margit, Lantos Juci énekes szerepekben, Kovács Bébi mint nagyon ügyes komika nyújtottak szépet, Budai Gézának a budapesti Magyar Színház volt tagjának rendezésében. Fekete Lajos és Nemes Béla komikus jelenetei nagyon tetszettek. — A dalokat Faragó karmester kísérte. Különösen tetszett az Aranyember, Kisértetek és Hullócsillag előadása.

— **Elfogtak egy hordótolvajt.** A rendőrség elfogta Ivanicskó Gyula 50 éves ujhelyi pincemunkást, aki több hordót lopott és azt eladta. Letartóztatták.

Kihirdetés.

(Fordítás.) Kihirdetem, hogy a következő két házasság egymással házasságot szándékozik kötni u. m.: Iczkovic Miksa, nőtlen, cipőfelsőrészkesztő, izr., 31 éves kosicei lakos és Herskovits Frida, hajadon, izr., 27 éves, sátoraljaujhelyi lakos. Felhivom mindazokat, akiknek a nevezett házasságokra vonatkozó valamely törvényes akadályról, vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt nálam közvetlenül jelentsék be.

Kosice, 1937. augusztus 20.

Stolz sk.

(P. H.) anyakönyvvezető.

— **Rendőrtiszti áthelyezés.** A belügyminiszter dr. Cseh Barna segédfogalmazót a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságról Mezőtúrra helyezte át.

— **Esküvő.** Péter Erzsébet sátoraljaujhelyi állami elemi iskolai tanítónő és Rész Ottó sátoraljaujhelyi rendőrségi tisztviselő ma délelőtt Budapesten, a Kapucinusok templomában házasságot kötöttek. Az esketést dr. Rész Bertalan budapesti teológiai tanár végezte.

— **Uj tanár a gimnáziumban.** A piarista rendfőnök Román Béla nagykanizsai piarista tanárt Ujhelybe helyezte.

— **Jegyzőválasztás.** Bodrogkeresztur képviselőtestülete szerdán tartott közgyűlésén Andrassy Bélát segédjegyzőjévé választotta.

— **Halálozás.** Özv. Füzesséry Károlyné sz. Szemere Mária 72 éves korában Sátoraljaujhelyen elhunyt. Vasárnap d. u. 4 órakor a Dókus villából kísérik utolsó útjára.

— **50%-os vasuti kedvezmény Budapestre.** Az őszi lakberendezési vásárra a Máv 50 százalékos vasuti kedvezményt ad. A kedvezmény aug. 30 tól szept. 20-ig érvényes. Vásárigazolvány P 2.20. Kapható a Menetjegyi-irodában.

— **Öt kiló szacharin a csomagtartóban.** A sátoraljaujhely—budapesti vonatban öt kiló szacharin akadt a sátoraljaujhelyi pénzügyőrök kezére. A szacharin zacskóban, a csomagtartóban volt elhelyezve. A csempészek megszöktek.

— **Országos kirakodó és állatvásár Cigándon.** Szeptember 13-án, hétfőn országos kirakodó és állatvásárt tartanak Cigándon. Kellőszámu utas jelentkezése esetén vásári vonat indul Cigándra.

— **Tűz Végardón.** Tűz pusztított Végardón. Szombat éjjel kigyulladt Kukoly József szalma-tetős háza, mely a csűr és a benne lévő takarmánnyal együtt elégett. A tüzet a pataki és a végardói tűzoltóság lokalizálta.

— **Állatkiállítás.** A vármegyei gazdasági egyesület ezévi díjazással egybekötött állatkiállítását szeptember 23-án rendezti Tiszaluccon.

— **Mit árulnak az ujhelyi kistráfiában?** Többször fordul elő, hogy egyik-másik ujhelyi kistráfiában nem szolgálnak ki bélyeget, sőt udvariatlanul beszélnek a vevővel, amikor ezek csodálkoznak a „kiszolgáláson”. A pénzügyi hatóságok hathatósabb ellenőrzése a jövőben fokozottabban kell hogy kiterjedjen a bélyeg-árudákra is.

— **Baleset.** A sárospataki főiskola építkezési munkálatainál Kardos János napszámosra ráömlött egy nagyobb földtömeg. Lábtörést szenvedett.

Vasárnap vizsgázik a háztartási tanfolyam

Élelmiszer és kézimunkakiállítás — olcsó büffe

A Katolikus Kör helyiségeiben nagy a sűrgés-forgás. Készülnek a lányok a vasárnapi vizsgára. Kezükben a főzőkanál, egyik-másik süteménnyel forog körülöttünk — sőt kínál is belőle —, de nem kisebb a forgalom a kézimunka teremben sem, ahol most végzik az utolsó öltéseket a szép kézimunkán.

Velezdi Sári tanfolyamvezető tanárnő és László Rózsa tanárnő utasításait követik a lányok. Mind-egyiknek akad dolga, mégis három-négyen sűrgőldögélnek kíváncsian körülöttünk, — hej asszonyi kíváncsiság! — amikor elővesszük egyikük fűzetét. Egy háziasszony havi 220 pengős gazdálkodását olvassuk az egyik lapon. — De jó dolga van az ilyen háziasszonynak! — jegyezzük meg félhangosan. — És ha nem keres 220 pengőt a férj? — adjuk fel a kérdést. — Akkor a gyermeknevelésit építjük le — hangzik a ma kevésbé meglepő válasz. Még szerencse, hogy vizsga előtt vagyunk,

mert a vizsgán el kellene „vágunk” ezt a kislányt. Papírt és ceruzát adunk a kezébe és rövideken kitűnik, hogy a háztartás sokkal jobban megbirja a leépítést mint a „gyermeknevelési alap”.

A m. kir. földmivelésügyi miniszterium második háztartásának vizsgája augusztus 29 én, vasárnap lesz a Katolikus Kör helyiségeiben. Délelőtt 11—12-ig elméleti vizsga és körülbelül 12 órakor ünnepélyesen megnyitják a kézimunka és élelmiszerkiállítást. Megnyitáskor hideg büffét, hideg előételeket szolgáltatnak ki. Délután olcsó süteménykóstoló. Miután az első „menyasszonyképző” vizsgáján sokan hangoztatták, hogy minden szép, csak egy baj van: nem lehet enni a sok jóból, — ezuttal enni is lehet, igen olcsó önköltségi áron.

A tanfolyam vezetősége és a tanítványok szeretettel várnak mindenkit a vasárnapi vizsga és kiállításra.

Befejeződtek a vármegyei tenniszversenyek

Boros Orla második lett Mészáros Annus mögött

A sárospataki tenniszversenyek befejezést nyertek. A SAC két tenniszjátékosa, Burger és Szentkirályi, a férfi páros első díját vitte el, szép játék után legyőzve az ifj. Némedy, Jancsó sárospataki párt.

Részletes eredmények. Férfi egyes: 1. Ifj. Némedy. 2. Jancsó. 3. Szentkirályi és Belcsák. Női egyes: 1. Mészáros Annus 2. Boros Orla. 3. Onczay Karola és Rátz Sziszi. Mészáros Annus az első napon nem játszott és így történt az, hogy Boros Orlát tettük meg favoritnak. Boros Orla csaknem meglepetést hozott, mert az első szettet megnyerte és csak a har-

madik szettben diadalmaskodott a nagyobb rutinnal rendelkező Mészáros Annus.

A páros versenyekben a vegyes párost az ifj. Némedy, Mészáros pár nyerte a Jancsó, Boros párral szemben. 3. Belcsák, Onczay K. és Szentkirályi, hg. Windischgaelz Natália. A férfi párosban a Szentkirályi, Burger páros 1:6, 6:3, 6:2 arányban győzött az ifj. Némedy, Jancsó pár ellen. A női párost a döntőben Boros, Rátz pár nyerte 6:4, 2:6, 10:8 arányban a Mészáros, v. Asbóthné pár ellen.

A vezetőség szép díjakat osztott ki.

Holdanként 2—3 q buzával több!

Ha akár évek hosszú során át is vizsgáljuk a hazai termésátlagokat, úgy feltűnik, hogy a Dunántul kat. holdanként *mindig 2—3 q val nagyobb a buzatermés*, mint az ország többi részén. Persze, gondolják sokan, ott több az eső, jobban oszlik el, stb., s elfelejtik, hogy az ország legjobb talajai viszont nem a Dunántul találhatók. Ellenben Dunántul mezőgazdálkodása okszerűbb. Jobb talajmunkát adnak, mélyebben szántanak,

több az állat és az istállótrágya. Mindezeket azonban nehéz számszerűen megfogni, hisz nehéz volna pld. a szántás mélységéről statisztikát vezetni.

Van azonban az okszerű gazdálkodásnak egy biztos, pontosan kimutatható fokmérője, ez a *műtrágyafogyasztás*. Dunántulra esik az ország szuperfoszfátfogyasztásának 68%-a, a többi országrészre csak 32%!

Ha viszont a nagybirtokokat

állítjuk szembe a kisbirtokkal, akkor is kb. hasonló a buzatermés különbsége a nagybirtok javára, pedig nagybirtok az ország minden részében beékelődve fekszik a kisbirtokok között, tehát semmiféle természeti különbség nincs közöttük, egyforma az időjárás, egyforma a talaj, s mégis 2—3 q buzatermés a különbség holdanként. Nyilvánvaló, hogy *csak az emberben keresendő a hiba*, ha a termés nem kielégítő.

A műtrágya-statisztika ebben a viszonylatban is ad felvilágosítást, a nagybirtok ötször, hatszor annyi szuperfoszfátot szór el, mint a kisbirtok, s évente rendszeresen alkalmazza azt.

— **Elmaradt a svéd bormonopolium igazgatójának** vasárnapi látogatása, az igazgató közbejött betegsége miatt. Fővárosi lapok rejtélyes miskolci tudósítás alapján már be is számoltak a „megtörtént” látogatásról, melyhez különféle kombinációkat fűztek. A látogatás elmaradása következtében természetesen komolytalan minden oly kombináció, melyet a látogatáshoz fűztek a fővárosi lapok.

— **Moziműsor.** Szombat, vasárnap és hétfőn magyarnyelvű háborús film, Egri Mária, Berky Lili, Kiss Ferenc, Pethes Ferenc főszereplésében a „Pergőtűzben” kerül bemutatásra. Kisérőműsor: „Afrika bömböl”. Majom filmburleszk. — Kedd és szerda: „Lányok fehérben” Német filmdráma. — Csütörtökön: „Vihar Afrika felett”. Német kalandor film.

— **A bodrogsárai szándékos emberölési bűnygyben** kedden hirdették ki a kuriai ítéletet. A kuria erős felindulásban elkövetett halált okozó súlyos testi sérülésben állapította meg Czapar Ferenc bűnösségét és az alsófoku bíróságok által megállapított másfél évi börtönt 10 hónapra mérsékelte.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekt nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség sem a kiadóhivatal

Szülőföldemre, Dunántulra történt áthelyezésem alkalmával ezuton bucsuzom azoktól a jóbarátaimtól és ismerőseimtől, akikről az idő rövidsége miatt személyesen nem köszönhettem el. Köszönöm azt a mélységes szeretetet és nagy-rabecsülést, melyet velem szemben tanusítottak és azt az érdeknélküli barátságot, amellyel megtiszteltek. Nagy érték ez számomra s mindenkor szivesen gondolok vissza reá, mert az igazi barátságot sem idő, sem távolság nem kisebbíti. A jó Isten áldása, kegyelme legyen Velük és velem! Salvete!

Sátoraljaujhely, 1937. aug. 25.
Dr. Erdélyi József
946/35 kegyesrendi gimn. tanár.

Alsóhegyalján elsőrendű fekvésű, 15—20 hold szőlő
előnyös feltételek mellett
e l a d ó.

Ö r l e m é n y

lisztraktárkönyv

nyomdánkban állandóan kapható

A RÉGI ZEMPLEN

Tragikusvégű zsólyomkai est

Irta: Lehoczky Sándor

48 éve történt. Május bűbája borult Ujhelyre. Zsólyomkán a borpincék közt nagy élénkség mutatkozott. Képes Gyula törvényszéki bíró a borpincéjénél zsványpecsenye-sültést rendezett. A meghívottak közé tartozott Román István törvényszéki aljegyző is. A pincemulatságnak neszét vette egyik másodrendű jobb cigánybanda és odaszivárgott a mulatók mellé.

Román István szép baritonjával szomorú magyar dalnak adta meg a vezérhangját.

„Szomorufűz hervadt lombja Ráborult a sirhalomra“.

Csend lett. A hurok hangszereken felsírt a dal zenéje és egybeolvadt a mélyzöngésű énekkel. Meghatottan látszott mindenki.

Román István a primás elé lépett és énekelte sorjában a szomorubból-szomorubb magyar dalokat.

„Temetőben zúg-búg a szél...“

Román István zokogva borult az asztalra. A cigányok ijedten abbahagyták a zenét. Mély megilletődés vett erőt a jelenlévőkön. Képes Gyula a háziur gyöngéden magához ölelte Román Istvánt. Csitította. A fiu görcsös vonaglással tovább zokogott.

— Bolondul szerelmes lehet ez a Pityu, jegyezte meg Keresztessy Lajos.

Keresztessy Lajos eltalálta a valót: Román István csakugyan bolondul szerelmes volt. Még mint gimnázista beleszeretett Csebbi Terézbe, aki viszonzta a vonzalmát és a falusi kertben a lombos fák alatt örök hűséget fogadtak egymásnak.

Abban az időben Román István szülei Tokajban laktak. Atyja ve-

zetőjárásbíró, aki azonban korán elhunyt és özvegye Ujhelybe költözött. Így aztán Román István elszakadt Tokajtól és ennek vidékétől. Évek multak el, alig találkoztak a szerelmeseik. Román István elvégezte a jogot és az ujhelyi törvényszékhez került. Arról álmodozott, hogy leteszi a bírói vizsgát és akkor ünnepélyesen megkéri Teréze kezét. Csak hogy Terézke megunt a várakozást és egy szép napon letette a pártát és férjhez ment.

Ettől kezdve Román István elvesztette minden életkedvét. Bánatát még az édesanyja előtt is titkolta. Csak rokon barátja, Füzeses Tibor előtt tárta ki a lelkét.

Igy állt a helyzet a pincemulatság idejében. A háziur, hogy hangulatot keltsen, talpalávaló csárdásokat huzatott a cigánybandával. Román István is végre is összeszedte magát, de komor, szótlan maradt és nemsokára egy alkalmas pillanatban észrevétlenül eltávozott. Elnyelte az éj homálya.

Sok lóvás-futás után még délelőtt megtalálták Román Istvánt holtan, teljesen széjjelroncsolt koponyával a zsólyomkai szakadéknál, közel a helyhez, ahol most a Viniczay-borozó áll.

Özv. Román Jánosné majd megörült, mikor megtudta: mi történt az ő egyetlen gyermekével, dédelgetett, jó fiával.

Általános volt a nézet, hogy Román István véletlen balesetnek lett az áldozata.

— Baleset? Öngyilkosság? — kérdezték az emberek. — Ki tudja, mi történt ott éjjel a szakadék szélén? A valót csak a csillagok tudnák megmondani, akik tanui voltak a tragikus esetnek, amelyvel egy szép jövőjű ifju pusztult el.

8 évi fegyház a cigánybíró haláláért

Agyonverték a cigánybíró, aki feljelentést tett a döghus miatt

A sátoraljaujhelyi törvényszék most tárgyalta a szándékos emberölés büntetével vádolt id. Lakatos János, Lakatos Sándor és ifj. Lakatos János hernádnémeti cigány vályogvetők büntetőügyét. A vádirat szerint a Lakatos család három tagja *baltával, karóval, kapával agyonverte a cigánybíró, Balogh Bélát, akivel haragos viszonyban állottak. A cigánybíró feljelentést tett ellenük, hogy döghust hoztak*

a házba, emiatt újabb veszekedés támadt köztük, melynek eredményeképpen vádlottak a cigánybíró megöleték.

Vádlottak tagadták azt, hogy ők voltak a kezdeményezők. Szerintük a cigánybíró vasvillával akarta felnyársalni őket. A vádlottak egy része azt vallotta, hogy a cigánybíró felesége biztatta az urát, tanítsa jól meg Lakatosékat és ő is adta a kapát a cigánybíró kezébe.

A tárgyalásnak egy derűs pillanata következett ezután. Lakatos Sándorhoz fordult a tanácselnök: — Maga a vizsgálóbíró előtt mindent bevallott.

— „Igen, — válaszolt a vádlott —, de egy fogolytársam azt mondta, hogy ha nem vallok be mindent a vizsgálóbíró urnál, akkor belesznek egy vasszerkezetbe, amin srófolnak egyet és slusz, *eláll a lélekzetem.*“

Vitéz Csillaghy György ügyéségi elnök vád — és dr. Brunyánszky Béla védbeszéde után a bíróság vádlottakat szándékos emberölés büntetében mondta ki bűnösnek és az enyhítő szakasz alkalmazásával id. Lakatos János 3 évi fegyházra, Lakatos Sándor és ifj. Lakatos Jánost két évfél-ketésfél évi fegyházra ítélte. A bíróság az ítélet kiszabásánál figyelembe vette, hogy az agyonvert cigánybíró kezdeményezte a veredést. Az ítélet jogerős.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól.

Tk. 3935/1937. szám.

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

M. kir. Államkincstár végrehajtónak Feldmann Ábrahám és neje Grünfeld Gizella végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság elrendeli a végrehajtási árverést 1713 P 19 fillér tőkekövetelés és járuléka behajtása végett:

a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól. A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy-utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására 1937. évi november hó 3. (három) napjának d. e. 10 (tíz) óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. évi LX. tc. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlan a kir. kincstár kérelmére a kikiáltási ár kétharmadánál, — dr. Burger Jakab kérelmére pedig 9100 P-nél alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. évi XLI. tc. 26. §.) A bánatpénz a kikiáltási ár 10% a, amelyet a magasabb ígéret ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1937. évi július hó 29. napján. Dr. Kabina Géza sk. kir. járásbíró elnök.

A kiadmány hitelűl:

Hazay József
telekkönyvvezető.

943/35

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 3936/1937. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

M. kir. Kincstár végrehajtónak Bloch Mártonné szül. Stark Dóra, Bloch Margit, Elemér, József és kiskoru Bloch Sándor végrehajtási szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság elrendeli a végrehajtási árverést 2301 arany pengő 56 fillér tőkekövetelés és járuléka behajtása végett:

a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól.

1. sátoraljaujhelyi 3119. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorszám és 1577. helyrajzi szám alatt foglalt s B. 3—7. sorszám szerint Bloch Mártonné szül. Stark Dóra, Bloch Margit, Elemér, József és kiskoru Bloch Sándor nevében álló ingatlanra (ház, udvar) 3360 P;

2. a sátoraljaujhelyi 2416. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorszám és 1576. helyrajzi szám alatt foglalt s B. 12—16. sorszám szerint Bloch Mártonné szül. Stark Dóra, Bloch Margit, Elemér, József és kiskoru Bloch Sándor nevében álló illetőségre (kert a belső-sőségben) özv. Koleszár Andrásné Nagy Julianna javára bekebelezett özvegyi hasznélvezeti joggal terhelten 240 P kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy-utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására 1937. évi november hó 3. (három) napjának d. e. 1/11 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. évi LX. tc. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá kerülő ingatlanokat külön-külön: a kir. kincstár és a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár kérelmére a kikiáltási ár kétharmadánál, Megyei Általános Bank Rt. kérelmére 5100 P-nél, Weisz Áron kérelm. 7225 P-nél, Dr. Kovaliczky Elek kérelmére 7585 P-nél, Központi Takarékp. Rt. kérelmére 7740 P-nél, Glückmann Sámuel kérelmére 7900 P-nél, Dr. Nagy Béla kérelmére 8150 P-nél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Bánatpénz kikiáltási ár 10% a, amelyet a magasabb ígéret ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1937. évi július hó 30-án. Dr. Kabina Géza sk. kir. járásbíró elnök.

A kiadmány hitelűl:

Hazay József
telekkönyvvezető.

945/35

Már kaphatók az **1938. ÉVI ÚJ TYPUSU RÁDIÓK**

Szenzációs ujtások
ügy hálózati, mint
telepes kivitelben!

STANDARD - PHILIPS - ORION - TELEFUNKEN - EKA gyári lerakat.

Készséggel bemutatja lakásán:

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.